



---

**Вспомогательный орган для консультирования  
по научным и техническим аспектам**

**Сороковая сессия**

**Бонн, 4–15 июня 2014 года**

Пункт 14 b) повестки дня

**Разработка и передача технологий и создание**

**Механизма по технологиям**

**Третий обобщающий доклад о технологических  
потребностях, выявленных Сторонами,  
не включенными в приложение I к Конвенции**

**Третий обобщающий доклад о технологических  
потребностях, выявленных Сторонами, не  
включенными в приложение I к Конвенции**

**Проект выводов, предложенный Председателем**

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) продолжил рассмотрение третьего обобщающего доклада о технологических потребностях, выявленных Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I)<sup>1</sup>. ВОКНТА приветствовал завершение оценок технологических потребностей (ОТП) 31 Стороной, не включенной в приложение I. Он признал, что финансовая поддержка ОТП оказывалась Глобальным экологическим фондом в рамках Познаньской стратегической программы по передаче технологии, а техническая поддержка – Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и региональными организациями.

2. ВОКНТА с удовлетворением отметил эволюцию процесса ОТП. Он указал, что большинство Сторон, проводивших свои ОТП, о которых говорится выше в пункте 1, также разработали планы действий в области технологии, в которых установлены технологические приоритеты и рекомендованы меры по созданию рамочных благоприятных условий для преодоления препятствий распространению таких технологий. Он также отметил необходимость укрепления и сопровождения Сторонами процесса ОТП путем дальнейшего стимулирования разра-

---

<sup>1</sup> FCCC/SBSTA/2013/INF.7 (далее именуемый "третий обобщающий доклад").

ботки экономически, экологически и социально обоснованных предложений по проектам.

3. ВОКНТА признал, что третий обобщающий доклад содержит большой объем разнообразной информации о процессе ОТП и подчеркивает его важность, а также информацию об участии заинтересованных сторон, национальных обстоятельствах, национальных приоритетах развития, существующих политике и мерах, приоритетных секторах и технологиях, выявленных препятствиях внедрению технологий и стимулирующих рамочных условиях для их внедрения, планах действий в области технологии, включая мероприятия, связанные с исследованиями и разработками, демонстрацией, развертыванием и распространением отнесенных к числу приоритетных технологий, проектных предложениях и кросс-секторальных элементах.

4. Он также признал, что информация о планах действий в области технологии и проектных предложениях, содержащаяся в третьем обобщенном докладе, может использоваться для определения типа поддержки, необходимой для активизации осуществления выводов ОТП, в особенности с точки зрения потенциальных источников финансовой поддержки осуществлению их выводов.

5. ВОКНТА предложил Сторонам, соответствующим международным организациям, оперативным органам финансового механизма Конвенции и другим соответствующим финансовым учреждениям, располагающим соответствующими возможностями, оказывать техническую и финансовую поддержку Сторонам, не включенным в приложение I, в осуществлении выводов их ОТП.

6. ВОКНТА призвал Стороны, не включенные в приложение I, учитывать результаты своих ОТП при подготовке предложений по проектам, требующим поддержки. Он отметил необходимость обеспечения достаточного финансирования из различных источников как в рамках Конвенции, так и за ее пределами, в том числе частных и государственных источников, в целях стимулирования деятельности по предотвращению изменения климата и адаптации.

7. ВОКНТА отметил, что конечной целью процесса ОТП является активизация деятельности по предотвращению изменения климата и адаптации, и признал, что реализации проектов могут содействовать разнообразные соответствующие элементы, которые обеспечивают адекватное предоставление искомой финансовой и технической поддержки, включая стимулирующую политику и нормативные рамки, отражающие национальные обстоятельства. Он признал, что в рамках процесса ОТП для выработки обоснованных проектных предложений чрезвычайно важное значение имеет практика планирования, поощряющая участие всех соответствующих сторон, в число которых могут входить национальные и международные финансовые и деловые сообщества.

8. ВОКНТА отметил, что результаты ОТП служат надлежащей основой для ускорения осуществления действий в области адаптации и предотвращения изменения климата. Он призвал Стороны, не включенные в приложение I, через свои национальные назначенные органы учитывать итоги своих ОТП при подготовке своих запросов об оказании помощи к Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата.

9. ВОКНТА признал возможные взаимные связи между ОТП и другими внутренними процессами, связанными с климатом и развитием, такими как процессы, касающиеся соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата, и национальные планы в области адаптации. Он призвал Стороны, не включенные в приложение I, учитывать эти взаимные связи при подготовке своих соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата и национальных планов в области адаптации.

---